

Zeitschrift: Itinera : Beiheft zur Schweizerischen Zeitschrift für Geschichte = supplément de la Revue suisse d'histoire = supplemento della Rivista storica svizzera

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Geschichte

Band: 24 (2002)

Vorwort: Preface

Autor: Pfister, Ulrich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Preface

This volume reproduces revised versions of papers originally delivered at session C28 “Organisation commerciale et économie régionale dans l’espace alpin, XVe–XVIIIe siècles”, of the Eleventh International Economic History Congress held in Milan in 1994, organized by Laurence Fontaine and myself. To these contributions were added other papers complimentary to the topic of the session and written by authors who were contacted before, during or after this conference.

The Alps may share a common geographical environment and display similarities in their economic history, but they remain divided into several linguistic spheres. To facilitate communication among researchers I decided, after much hesitation, to put the contributions of this volume, written already in three different languages, into an English framework (introduction, summaries). I hope readers will not interpret this as an act of cultural defection from the Alpine heritage.

I express my gratitude, above all, to Birgit Buthe, who completed the task of getting a multilingual book ready for publication with great care and circumspection, and to Belinda Roman, who copy-edited the english chapters of this volume. It is a pleasure to thank the “Schweizerische Gesellschaft für Geschichte” for accepting this volume in the Itinera collection.

Ulrich Pfister

